MISCELATORE TERMOSTATICO INCASSO WATER PROOF
THERMOSTATIC BUILT IN WATER PROOF MIXER
THERMOSTATIQUE MELANGEUR ENTANCHE INTEGRE
THERMOSTATISCH EINGEBAUTER WASSERDICHTER MISCHER

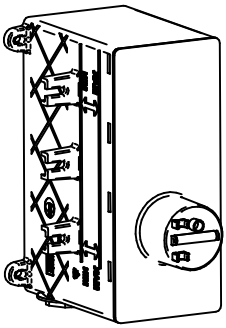
Art. 484120

Contenuto della confezione:
A- Corpo incasso
B- Guarnizione a parete

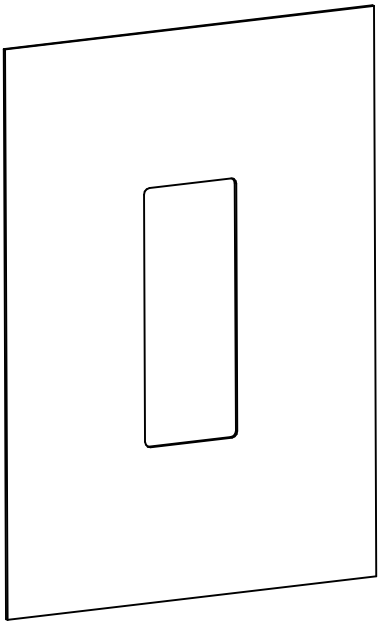
Package content:
A- Built-in body
B- Wall gasket

Contenu de l'embalage:
A- Corps encastrement
B- Gaine murale

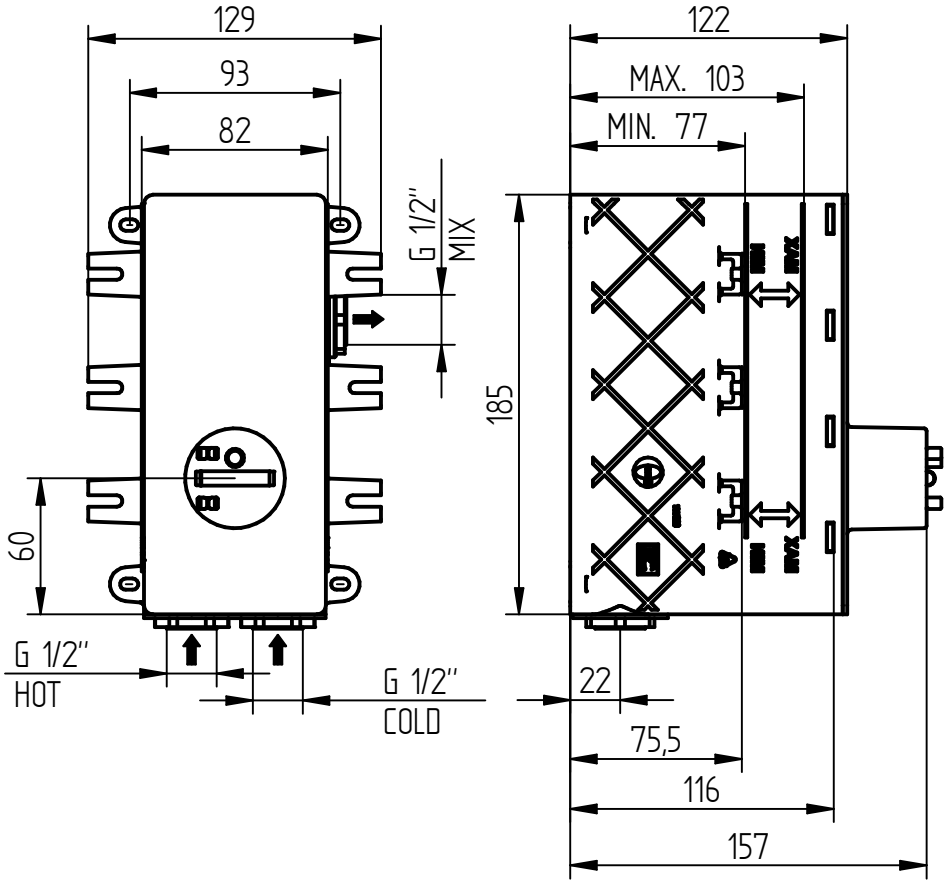
Inhalt der Verpackung:
A- Einbaukorper
B- Wanddichtung



A



B



Portata in uscita libera / Flow rate in open outlet / Débit avec sortie libre / Forderleistung	
[bar]	[l/min]
0,5	14
1	20
2	29
3	35
4	41
5	45

PRELIMINARI-PRE INSTALLATION INFORMATION PREALABLES-VORBEREITUNG

Prima dell'installazione e messa in funzione: **Attenzione!** I tubi della rete idrica devono essere sciacquati con cura prima dell'installazione del miscelatore, in modo che non rimangano trucioli, residui di saldatura o canapa, o altre impurità all'interno dei tubi. Attraverso tubazioni non sciacquate a fondo o attraverso la rete idrica generale, nel miscelatore possono entrare corpi estranei in grado di danneggiare le guarnizoni. Si raccomanda di dotare anche l'impianto generale di filtro.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Blocco di sicurezza a 38°C
- Temperatura min. di esercizio 3°C consigliata 15°C FREDDA
- Temperatura max. di esercizio 80°C consigliata 65°C CALDA
- Differenziale termico consigliato 50°C
- Sicurezza con blocco erogazione in assenza di una mnadata
- Pressione massima d'esercizio 5 bar
- Pressione d'esercizio consigliata 3 bar (se la pressione dell'acqua è superiore ai 5 bar si consiglia l'installazione di riduttori di pressione)
- Differenziale di pressione tra calda e fredda NON superiore a 0,5 bar

FUNZIONAMENTO:

- Sia con scaldabagni a gas che elettrici ad accumulo
- Impianti Centralizzati
- Caldaie murali
- Filtri per il trattamento delle impurità

Attenzione: consultare il proprio idraulico di fiducia per la scelta del dispositivo di riscaldamento dell'acqua più Idoneo

Before installation and setting to work: **Attention!** The feeding pipes have to be rinsed thoroughly before the installation of the mixer, so that no shaving, welding or hemp residual or other dirt can be found in the pipes. Foreing bodies can enter the mixer throught the rised pipes or the general water plant and could damage the washers. So filters should be installed also on the general system.

TECHNICAL FEATURES

- Safety lock at 38°C
- Min. working temperature 3°C-recommended 15°C-COLD
- Max. working temperature 80°C-recommended 65°C-HOT
- Recommended thermal differential 50°C
- Safety system with flow stop in case of lack of one of water
- Maximum working pressure 5 bar
- Racommended working pressure 3 bar (in case of water pressure higher than 5 bar it is recommended to install pressure reducers)
- To ensure thath the product operate optimally, it's essential that the inlet pressure (hot and cold water) are balanced with a pressure difference of no more than 0.5 bar

OPERATION:

- Either with gas or electric accumulation boilers
- Centralised systems
- Wall boilers
- Filters for impurity holding

Warning: contact the plumber for the choice of the best water heating device.

Avant l'installation et la mise en fonction: Attention! Les tubes de la réseau hydrique doivent entre rincés avec soin avant l'installation du mélangeur, de facon qu'il ne reste pas de riblons, de restes de soudure ou de chanvre, ou d'autres saletés à l'intérieurdes tubes. A travers les tuyauteries qui ne sont pas bien rincèes ou à travers l'installation hydrique générale, des corps éntangers peuvent enter dans le mélangeur et abimer les joints. On recommande ainsi d'installer des fliter également sur le systéme général.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Bloc de securite a 38°C
- Temperature min. d'exercice 3°C-conseillee 15°C-FROIDE
- Temperature max. d'exercice 80°C-conseillee 65°C-CHAUDE
- Differentiel thermique conseille 50°C
- Systeme de securite avec le bloc de la distribution an cas de manque d'une des daux eaux
- Pression maximumd'exercise 5 bar
- Pression d'eXercise conseillée 3 bar (en cas de pression de l'eau supérieure aux 5 bar nous conseillons l'installation de réducteurs)
- Pur garantir un functionament optimal du produit, il est important que les pressions d'entree (eau chaude et froide) soient equilibrees avec un difference de pression ne depassnat pas 0.5 bar

FONCTIONNEMENT

- Soilt avec des chauffe-eaux a gaz, elrctriques a accumulation
- Installations centrales
- Chaudieres au mur
- Filtres pour la retention des impuretes

Attention: consulter le plombler pour le choix du dispositif de rechauffement de l'eau le plus appr

Vor der installation ubd limbetriebnahme: **Achtung!** Die Zuleitungsrohre mussen vor dem Installier der Armatur grundlich durchgespult werden, damit keine Spane, Lot - Hanfreste oder andere Unreinheiten zuruckbleiben. Bei nich durchgespulten Rohrleitungen oder durch die Wasseranlage allgemein Konnen Fremdkorper in die Armatur geraten und die Dichtungsscheiben. Es ist dann empfehlenswert, die allgemeine Anlage mit Filtern auszustatten.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

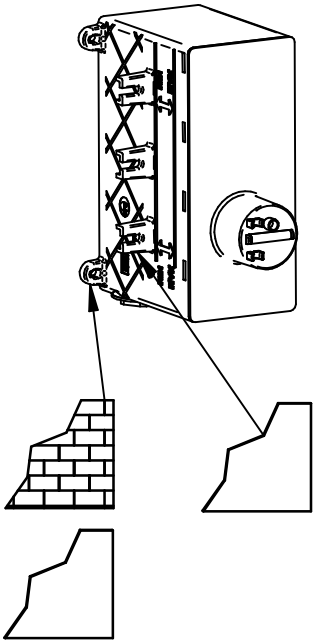
- Sicherheitsblockierung bei 38°C
- Minimale Betriebstemperatur 3°C-empfehlenswert 15°C-KALT
- Maximale Betriebstemperatur 80°C-empfehlenswert 65°C-WARM
- Empfohlenes Thermodifferential 50°C
- Sicherheitssystem zum Unterbrechen der Wasserabgabe, sollte eins der belden Wasserzuleitungen ausfallen
- Maximaler Betriebsdruck 5 bar
- Empfohlener Betriebsdruck 3 bar (sollte der Wasserdruck einen Wert von 5 bar uberschreiten, empfiehlt es sich Druckminderventile zu installieren)
- Um einen optimalen Betrieb des Produk zu gewahrleisten, ist es wichtig, das die Eingangsdrucke (Warm-und Kaltwasser) mit einer Druckdifferenz von hochstens 0,5 bar ausgeglichen sind.

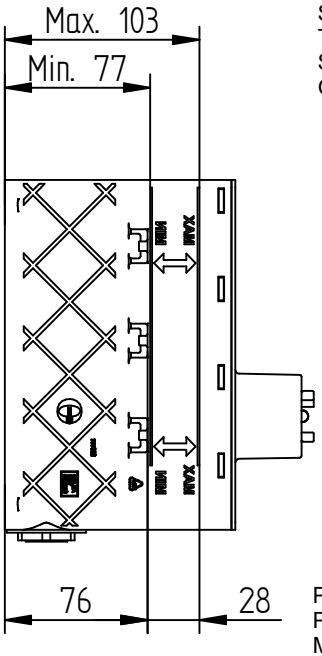
FUNKTIONSTATIGKEIT

- Sowohl mit Gasbadeofen, als auch mit elektrischen HeiBwasserspeichem
- Zentralisierte Anlagen
- Wandheizkessel
- Filter zum Zuruckhalten vonVerunreinigungen

Achtung: zur Wahl der best anpassenden Wasserheizvorrichtung, bitte wenden Sie sich an Ihren Vertrauensinstallateur

PRELIMINARI-PRE INSTALLATION INFORMATION
PREALABLES-VORBEREITUNG





Superfice piastrellata
Tiled surface
Surface carrelee
Geflieste Oberflache

Parete in cartongesso
Plasterboard wall
Mur en plcoplatre
Wand aus Gipspappe

Possibili installazioni

Per creare un corretto alloggiamento per il corpo incasso è necessario verificare gli ingombri effettivi dello stesso e considerare le profondità di incasso minime e massime riportate sulla protezione in plastica preistallata sul corpo.
Considerare anche i fori di fissaggio presenti sul corpo incasso da utilizzare nelle diverse possibili installazioni.

Possibles installations

To create the proper seat for the built-in body check the actual overall sizes and consider the minimum and maximum built-in depths shown on the plastic protection pre-installed on the body.
Consider also fastening holes on the built-in body for use in the several possible installations.

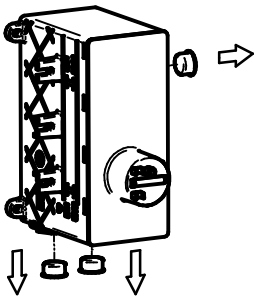
Possibles installations

Pour créer un emplacement correct pour le corps encastrement il faut vérifier les encombrements effectifs de celui-ci et considérer les profondeurs d'encastrement minimum et maximum indiquées sur la protection en plastique pré-installée sur le corps.
Considérer également les trous de fixation peésents sur le corps encastrement à utiliser dans les possibles différentes installations.

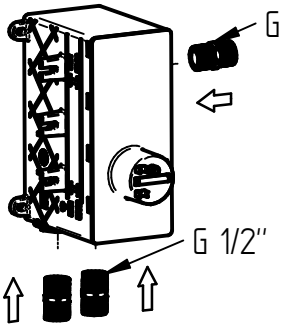
Installationsmoglichkeiten

Um eine korrekte Unterbringung fur den Einbaukorper zu verwirklichen, muss man den effektiven Platzbedarf dieser uberprufen und die Mindest- und Hochsteinbautiefen berucksichtigen, welche auf der vorinstallierten Kunststoffschutzvorrchtung auf dem Einbaukorper anggeben sind.
Berucksichtigen Sie hierbei die Befestigungsbohrungen, welche sich auf dem Einbaukorper befinden, um sie bei den unter schiedlichen installationsmoglichkeiten zu verwenden.

1

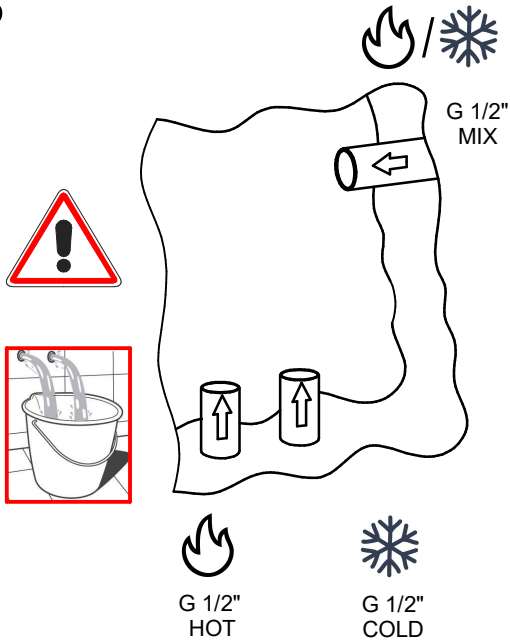


2

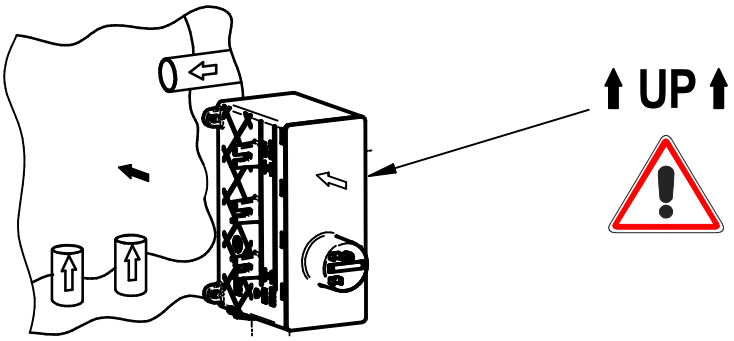


Non in dotazione
Not supplied
Non fournie
Nicht mitgelieferte

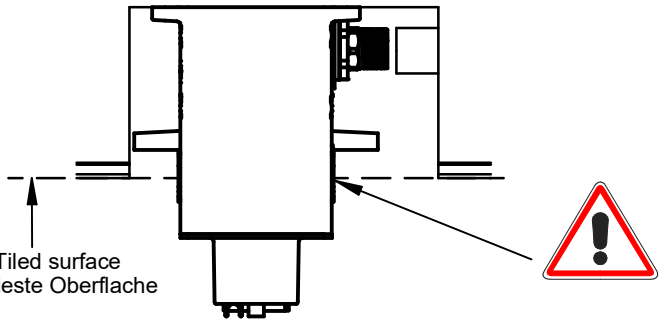
3



4



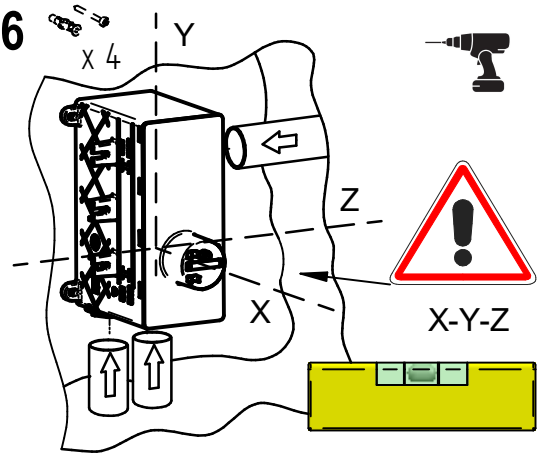
5



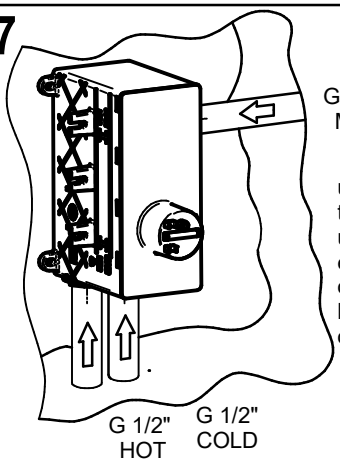
Superfice piastrellata -Tiled surface
Surface carrelée - Geflieste Oberflache

ufficio tecnico BELLOSTA
S.F. 03/25

6



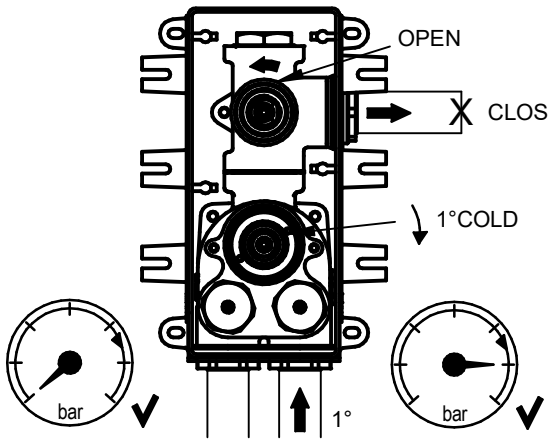
7



usare canapa o teflon
use hemp or teflon
employer chanvre ou teflon
benutzen Sie Hanf oder Teflon

8

1° COLD On



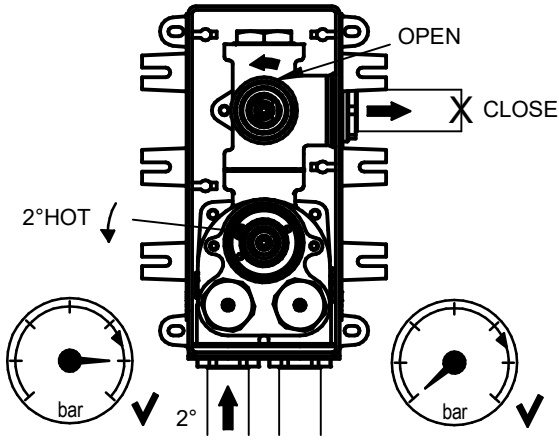
EN 806-4



9

2° HOT On





EN 806-4

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN
EQB

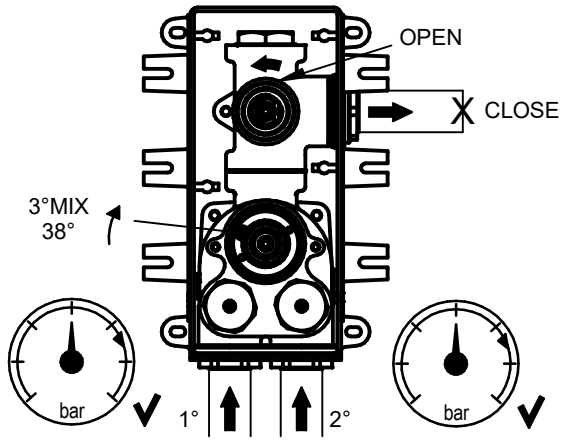
MADE IN ITALY

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

BELLOSTA
RUBINETTI DAL 1961

10

3° MIX 38° On



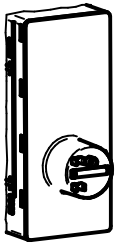


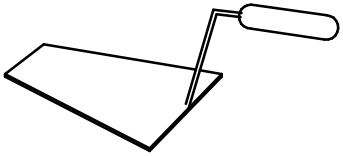
EN 806-4

STOP

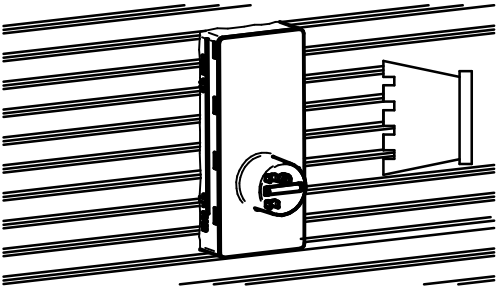


11



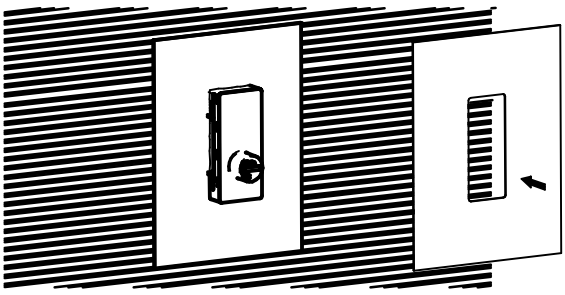


12



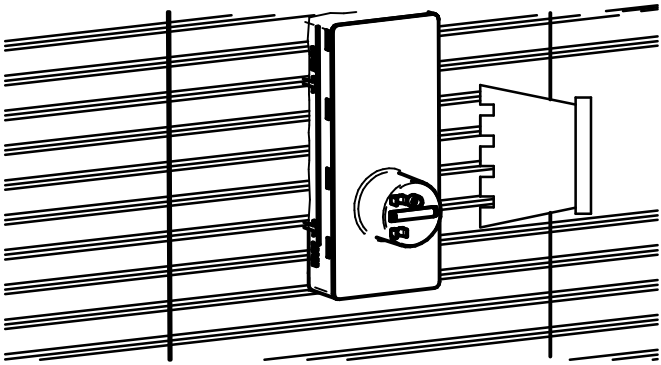
Collante per piastrelle
Adhesive for tiles
Adehésif pour carreaux
Kleber fur Kacheln

13



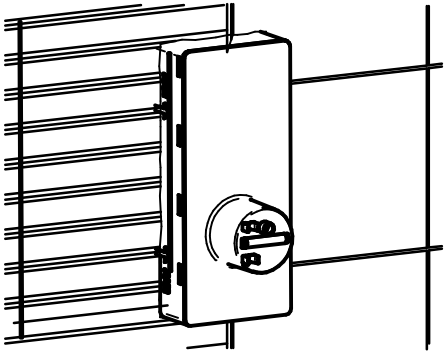
ufficio tecnico BELLOSTA
S.F. 03/25

14

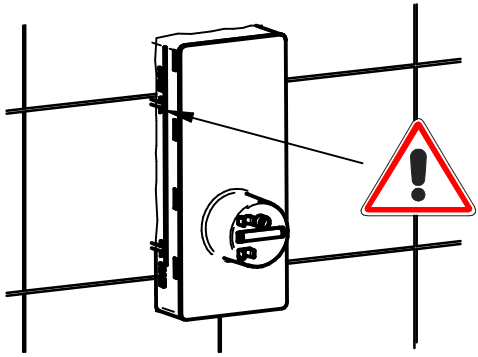


Collante per piastrelle
Adhesive for tiles
Adehésif pour carreaux
Kleber fur Kacheln

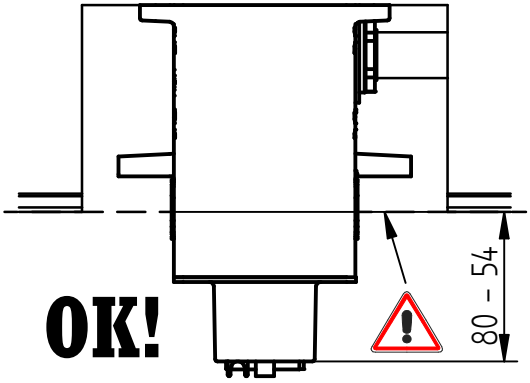
15



16

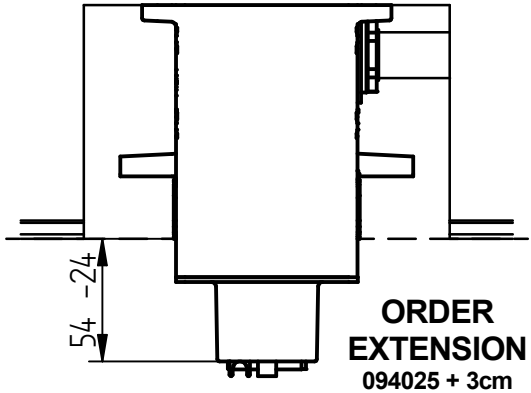


RIGHT



OK!

WRONG



ORDER EXTENSION
094025 + 3cm

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN
EQB

MADE IN ITALY

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

BELLOSTA
RUBINETTI DAL 1961